

Art. 2. De toelage bedraagt 10 % van het bruto-bedrag van de gemiddelde wedde.

Zij wordt maandelijks en na vervallen termijn uitbetaald. Wanneer zij niet voor een volle maand verschuldigd is, wordt zij afgerekend bij dertigsten.

Zij wordt niet in aanmerking genomen voor de berekening van de pensioenen en van de inhoudingen voor pensioenen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Dit besluit treedt buiten werking op het ogenblik dat de loopbaanhervorming van de in artikel 1 bedoelde personeelsleden in werking treedt.

Brussel, 18 oktober 2002.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Art. 2. L'allocation s'élève à 10 % du montant brut du traitement moyen.

Elle est payée mensuellement et à terme échu. Lorsqu'elle n'est pas due pour le mois entier, elle se décompte par trentièmes.

Elle n'est pas prise en considération pour le calcul des pensions et des retenues pour pensions.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Le présent arrêté cessera d'être en vigueur au moment que la réforme de la carrière des membres du personnel visés à l'article 1^{er} entre en vigueur.

Bruxelles, le 18 octobre 2002.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministère du Budget,
J. VANDE LANOTTE

N. 2002 — 3842

[C — 2002/00757]

18 OKTOBER 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 107 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 4, 5 en 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 september 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 15 juli 2002;

Gelet op het protocol nr. 112/5 van 10 september 2002 van het sectorcomité I — Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het personeel tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken, het personeel dat belast is met het vervoer van de vreemdelingen en het personeel dat instaat voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken dringend een toelage moeten worden voorzien voor het doorlopen van een bijzondere loopbaan en het blootgesteld zijn aan bepaalde risico's;

Overwegende dat de veiligheidsassistenten, de adjunctveiligheidsassistenten, de sectiechefs en de veiligheidsbeambten vanaf 1 januari 2003 een toelage wordt toegekend voor het doorlopen van een bijzondere loopbaan en het blootgesteld zijn aan bepaalde risico's;

F. 2002 — 3842

[C — 2002/00757]

18 OCTOBRE 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Étrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Étrangers

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 107 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment les articles 4, 5 et 7;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Étrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Étrangers, notamment l'article 1^{er}, modifié par l'arrêté ministériel du 4 septembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 juin 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 juillet 2002;

Vu le protocole n° 112/5 du 10 septembre 2002 du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prévoir d'urgence une allocation pour le personnel en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Étrangers, le personnel chargé du transport des étrangers et le personnel affecté à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Étrangers, qui effectuent une carrière spécifique et sont soumis à certains risques;

Considérant qu'une allocation est attribué à partir du 1^{er} janvier 2003 aux assistants de sécurité, aux assistants de sécurité adjoints, aux chefs de section et aux agents de sécurité qui effectuent une carrière spécifique et qui sont soumis à certains risques;

Overwegende dat zij derhalve dringend moeten uitgesloten worden van het toepassingsgebied van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 september 2001,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 september 2001, wordt vervangen als volgt :

« § 1. Aan de personeelsleden, die titularis zijn van de graad van centrumdirecteur of van een gemene graad vermeld in het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1996, 4 oktober 1996, 22 mei 2000, 20 juli 2000, 9 januari 2002 en 5 september 2002, die tewerkgesteld zijn in de gesloten centra en die tijdens de uitoefening van hun ambt aan bepaalde risico's worden blootgesteld, alsook aan de personeelsleden die titularis zijn van een gemene graad vermeld in hetzelfde koninklijk besluit van 10 april 1995 en die instaan voor het toezicht in de wachtzaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, wordt een jaarlijkse toelage van 991,58 EUR toegekend. »

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel *2bis* ingevoegd, luidende :

« Ingeval het bedrag van de wedde van de personeelsleden bedoeld in artikel 1, § 1, na de hervorming van hun loopbaan, verhoogd met de gebeurlijke competentietoelage en de premie voor leidinggevende, hoger is dan het bedrag van de wedde voor de hervorming van hun loopbaan, met inbegrip van de in artikel 1, § 1, bedoelde toelage, wordt de toelage niet langer toegekend.

Ingeval het bedrag van de wedde van de personeelsleden bedoeld in artikel 1, § 1, na de hervorming van hun loopbaan, verhoogd met de gebeurlijke competentietoelage en de premie voor leidinggevende, gelijk is aan of lager is dan het bedrag van de wedde voor de hervorming van hun loopbaan, met inbegrip van de in artikel 1, § 1, bedoelde toelage, wordt deze toelage verminderd met het verschil. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Brussel, 18 oktober 2002.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Considérant que dès lors ils doivent d'urgence être exclus du champ d'application de l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, modifié par l'arrêté ministériel du 4 septembre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. Article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, modifié par l'arrêté ministériel du 4 septembre 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Une allocation annuelle d'un montant de 991,58 EUR est attribuée aux agents qui sont titulaires du grade de directeur de centre ou d'un grade commun visé à l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1996, 4 octobre 1996, 22 mai 2000, 20 juillet 2000, 9 janvier 2002 et 5 septembre 2002, qui sont en service dans les centres fermés et qui sont soumis à certains risques pendant l'exécution de leurs fonctions, ainsi qu'aux agents qui sont titulaires d'un grade commun visé au même arrêté royal du 10 avril 1995 et qui sont affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers. »

Art. 2. Un article *2bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« L'allocation n'est plus attribuée si, après la réforme de leur carrière, le montant du traitement, augmenté le cas échéant de l'allocation de compétences et de la prime de direction, des membres du personnel visés à l'article 1^{er}, § 1^{er} est supérieur au montant du traitement augmenté de l'allocation visée à l'article 1^{er}, § 1^{er} dont ils bénéficiaient avant la réforme de leur carrière.

L'allocation est diminuée de la différence si, après la réforme de leur carrière, le montant du traitement, augmenté le cas échéant de l'allocation de compétences et de la prime de direction, des membres du personnel visés à l'article 1^{er}, § 1^{er} est égal ou inférieur au montant du traitement augmenté de l'allocation visée à l'article 1^{er}, § 1^{er} dont ils bénéficiaient avant la réforme de leur carrière. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Bruxelles, le 18 octobre 2002.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

N. 2002 — 3843

[C — 2002/00758]

18 OKTOBER 2002. — Ministerieel besluit tot toekenning van een wachtvergoeding aan sommige personeelsleden in dienst in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 107 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op de artikelen 1, 3 en 7;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 maart 2001, 26 september 2001, 1 maart 2002 en 11 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 25 juni 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 15 juli 2002;

Gelet op het protocol nr. 112/5 van 10 september 2002 van het sectorcomité I — Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er tegenover de wachtprestaties die sommige personeelsleden van de gesloten centra regelmatig moeten verrichten, geen enkele financiële of andere compensaties staan;

F. 2002 — 3843

[C — 2002/00758]

18 OCTOBRE 2002. — Arrêté ministériel octroyant une indemnité de garde à certains membres du personnel en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 107 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment les articles 1^{er}, 3 et 7;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 1^{er} mars 2001, 26 septembre 2001, 1^{er} mars 2002 et 11 juillet 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 juin 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 juillet 2002;

Vu le protocole n° 112/5 du 10 septembre 2002 du Comité de secteur I — Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les prestations de garde que certains membres du personnel des centres fermés sont régulièrement amenés à effectuer, ne sont assorties d'aucune contrepartie, financière ou autre;